

ՌԻՄՈՒԲԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎ ԱՏՏԸ ՄԱՅԻՐԷ

իրանթըն պէ՛հէր սաթըը
սլրլինճի տէֆա Յի խրնէն
վէֆա շա զվէ իւշիւնճիւ
վէ սոյրլ տէֆաըը իւրն
է զշ զվէ իւրն սրբաւրն
դօնուրմէանըն իւրն սա-
թըը Ե զշ ստօր :

Մէթուպ վէ սոյրէ
Գապուտա Բէնճէմաի
Բաշարընու վազը Նի 41
Իսլ իւրանու կարա-
սլրու Յ: Փաւոսն իսմի-
նէ կէօնտրիլճէթ տիր-

V. 2690

Գ/ն 4 Ղուրուշ

Այս ընտիր երկասիրութիւնը որուն մէջ երկրասարդ հեղինակին բանաստեղծական հանճարը մեծապէս կը փայլի, կը ծախուի ամեն զբաղանաւորով եւ Մահմետ փաշա պոյաճի Մանուկ աղայի խանութը թիւ 208 • Կեդրոնատեղին է Յրէնկեանի դրատունը, շատ աւանդներուն համար որոշեալ գնէն գեղջ կ'ըլլուի :

«Պոռ քերէ Լօնարատու Սամօն գար-
շաւըն դուքսննաւընտան ի քի
թա ՂԲԻՏԸ Գ օրվէթ տահա սաթըն
նմաւընա իրատէ պուլըւլմուշտուր
ի քի Գ օրվէթ իէ պիր աղ վաղըթ
ն պէրուս հինէ Լօնարատա ինչա օ-
մաւդտա պուլուսնա ի քի դըթա վէ
սանէ յի ալիբէտէ հալըրմադտա
պիր զըթա ֆըրդաթին տալի
է օլունաւզու հալտէ, զըրջըր աօ-

նանմայի հիւմանուտուն տալտի 254-
թիւն ապաւիզ օրաճադ տրր :

Յըրանսա տէվլէթինն պու կիւնքի
կիւնտէ մէվնուտ օրան զըրհլը տօնան-
մաւը 31 գըթաւան իպարէթ օլմոսը-
լա, տօնանմայի հիւմանուտ տալտի պու
աւտէտէ կաղաւթը, վէ պու ճիհէթլէ
էւրօթա տէվլէթլէրի տօնանմայի
պիւրինճիս օլմադ րատտէսինի պու-
մուշ տուր :

— Հալէպտէն կաղաւթը լարնա կէ-
թէ, կէչէնտէ Օսմանլը բօսթաւը, Հա-
լէպտէն պիր պուլուգ սաաթ ուղադ
օլան պիր մահէլլատէ հայտուտար թա-
րափընտան պաւրըմը վէ պուլուն իւ-
ղէրինէ, հիւքիւմէթի մահէլլատէ թա-
րափընտան էչգընտըր գօվալամադ ի-
չին տէրհալ պիր պէօլիւք սաքէր սէվ-
օլունուպ, պու աքէր հայտուտար
ալիւ ու կիրիթի կիլէմիշ տիր : Իշ պու
հայտուտար ալթը նէփէրտէն իպա-
րէթ օլուպ, մուհաքէմէ 'օլունունա-
ւա գաւաթ մահալէսէ իլգա գըլընմը-
լար տրր :

— Կօրօստան կաղաւթը լարնա կէ-
թէ, պու սէնէ օրանն ղէյթին մահալու-
ֆէվլէպտէ օլունուտան, կէչէն
սէնէ ղէյթին ալարը 686 պին 123 դու-
լուշ օլունուտ հալտէ, պու սէնէին
ալարը 988 պին 230 դուլուշ թու-
մուշ տուր :

— Շու արալըդ Մադնիստաւ պիր
թաղըմ հայտուտ գուհուր իթմիշ օլ-
տուղունու, էնարալիսալ ղաղէթաւը եւ-
ղընօր :

— Պու սէնէ մէթմէպի թըպպիէ-
տէն տօրթ օլուպ չէհատէթմալէս ի-
լէ չըթան էփէնտիլըտէն իրալըթմա-
սիլ իշին մէթմէպէ պիլ ինթիլապ,
իպլէտտան էփէնտի բարիսէ վէ Հայ-
տար վէ Նալիմիլէ Գօսթանիլին վէ Տիւ-
րան էփէնտիլէր ղիլէննաւա կէօնտէ-
րիլիլէր տիր :

— Գաւաթ մալա թիւթին ղէթիսի
անպարը մէմուր Իլղէթ էփէնտի ի-
ղամա մուղալը օլարադ գուլադ թիւ-
թիւն կէթիլը պէստապ սաթտը-
ղը, ղէթի իտարէսի թարափընտան իա-
պէր ալընմալը, տէրհալ մէմուրը
մալաւա մարիթիլէ իլէ արալարը-
լարադ, պիր թաղըմ գալադ թիւթին
պուլունտուղունտան, շիմալ մէմուրը
միւմայիլէյհ իսթիլթադա չէթիլմիշ
տիր :

— Կէչէնտէ Օլուլթան Ահմէտ մէ-
տաննաւ պիրինճի թէրիւպէսի ինրա
իտիլիշ օլան հարիւր սէօնտիլիւճիւ
ալէթի մալաւալէն մալթը ղալըր
մուլափըր պիր սուրէթալ օլունու,
եանի ալթէ իտիլէն պարադ ոյը սէօն-
տիլըմէսիլի կաղաւթը բար :

Ալէթի մէթըրէ սահալէրինն վու-
գու պուլան թալէպի իւղէրինէ, թէ-
րար ինչա վէ թէտարիք իթտիլէն
տիլիլէ պիր պարադայա, իպու ճու-
մաւ իրթէսի կիւնիւ սաղաւթալըն սաթթ
պէշ ալթը րատտէլէրինտէ, ղալթը
հալթէթի Սէտարէթիլէնահի, վէ գաղ-
թիլէ ղաղըրը ալթէթիլ ճիւնիւ րա-
շա հալթէթլէրի, վէ սաաթիլի ղաղ-
թիլէ գօմաւաւանը սաաթէթլու ղէ-
մէտ րաշա, ղաղըրը միւշարիլէյհ հաղ-
թէթլէրինն մաւալին սաաթէթլու
րիփաթ էփէնտի, վէ ղաղըրը վէ հա-
պիւստէյի ումուլի միւտիլէրի իլղէթ-
լու պէյ վէ էփէնտի վէ սալիլ պաղը
մէմուրին հաղըր պուլունտուղու հաղ-
տէ, իրի տէփա ալթէ ղիլիլէրէ, ա-
լէթի մէթըրէլէն ինրա գըլընան տ-
մէլիլթըն մաթլուպէ թէմալթիլէմ-
մէնա մուլափըր օլունու կէօրիլթիլ 2

տիւր Շէյքլէ քի, պարադանն հէր իրի
տէփա թուլունուրուլունուտ
քեւալիլէն տէօրթ էթրափըր վէ թալի-
նըր ալթէ ղաղըր, իհաթա իթտիլին-
տէն սօնրա, ալթէթի մալաւալէն տէտի-
լիլիլէ ղաղա տօրթ փըլըլարը հալիլ օ-
լանալըն հէր պիրի, տէօրթ թարափ-
տան եանմադտա օլան պարադայա
եանալարադ, էճալըր սուեւուն տօգուն-
տուղու ալթէլիլ թալիլա, հէման գա-
լարալարադ քէօմիւր օլուպ, պիր տահա
եանմալը տրը : Պունտան մաւաւա պիր
էէրէ պիր փըլըր գալթրան տէօրիլէ-
րէթ թուլունուրուլունուպ, օտալիլ պիր
ալթէլիլթալ տա պիր տահա եանմալարադ
հալտէ սէօնտիլիլթիլ տիր :

Պու հալտէ մէթըրէ էճալըն փա-
լիտէն կէրէյի կիլիլ մէյտանէ դօ-
նուլունուրունտան, պէրվէճի գաղար-
քեւալիլէն մահալլէրէ իպու փըլը-
լարաւա լաղըմ օլունու գաւաթ թէվ-
ղի վէ իթաւ, հիւքիւմէթի Սէնիլէ
ճանիլիլտէն պիր ալթէլիլ իմիւր
օլունուր :

— Կիրիտէն կաղաւթը լարնա կէ-
թէ, պու սէնէ օրաւա գըլ հիւքիւմէթի
ինրալէ էրքէն պալալմիշ օլունուրուն-
տան, շիմալ տաղլարաւ քիւլիլէթիլ
գաղ մար իմիշ :

— Իլդիլի ճիւրալընտա Սօտի քէյ
նամ մահէլլատէ պիր ճիւնտէթ վուգու-
պուլունու տուր, չէյլէ քի, ալթէմիլ
պիրիլի, իլլէմիշ օլունու պիր գա-
պահաթտան տօլանը քիւրէթալէ իրէն,
գալիլըն օլունտան արա սըրա աղ-
ճէ իսթիլթալ կիլիլէթալ իմիշ : Մահ-
պէստէն չըթաղընտա, աղճէյի վէ-
րէն լարաւըն իսթէմէթ իշին մէթը-
մուն իսանէսիլէ կիլիլթիլիլտէ, աղճէ-
յի ալան թաւա մանալընտա ալաւադ-
լընը թէլէթիլ իթմիշ վէ քէնտիլիլ տա-
լի տաղլարա փիւրը կիլիլթիլ տիր :

— Պէյօղլունաւ լիւարալի սօգա-
ղընտա կէչէն քաղար կիլիլէսի պիր գու-
մարիսանէ պուլունուպ պաղըմը տրը :

Պիր գումարիսանէ չօգտան պէրու-
ղաղը վէ էրքէթ պիր չօգ աւալ կի-
տէր կէլիլ իսէ տէ, քէնտիլէրինէ
մալաւա իլարէթ վէ քէլիլթալ թէ-
քէլիլթալ վէ իսթիլալ իտէրէթ մէթ-
քիւր իսանէնէ կիրիլթիլիլ ճիւնթիլէ,
օրաւ գումարիսանէ օլունու շիմ-
տիլէ գաւաթ անալըմալ, նիհա-
էթ ղաղըրթանն տըգալթըր էսէրի
օլարադ քէյթիլէթ անալըրը, մէթ-
քիւր իսանէտէ գաղըր վէ էրքէթ պիր
չօգ գումարիսանէ պուլունտուղու հալտէ
մէթըրի կէլիլտէ պաղըմը, վէ ճիւմ-
լէսի տէրալթ օլունուպ, Պէյօղլու
միւլթաւարը քիլըրնա թէլիլթ օլուն-
մուշ տուր :

— Գալաթ միլիթէպէ պանքէրէ-
րինտէն միւսիւ քարէփիլինն, փալիլա-
սըլլա պէրապէր, իրտիլի Մըսըր հաղ-
թէթլէրի թարափընտան վուգու պու-
լան տալթէթ իւղէրինէ կէչէնտէ Մըսը-
րա ալթիլթ իթմիշ օլունու եաղըր-
միշ իտի : Պու քէրէ իսկէն տէրիլէտէն
ալընան ղաղէթալար, միւլթիլիլէյհ
հաղթընտա, իրտիլի միւշալիլէյհ
հաղթէթլէրի ճանիլիլտէն օլունուն իհ-
թիլալթ վէ իրաւալթ պէսան իթ-
մէթալ տիրէր :

Միւլթիլիլէյհ Մըսըրա իլաւմ-
թիլէ մալաւա օլարադ պիր քէօլը
թալիլին օլունուպ, բէթ չօգ ղիլիլա-
լիլթիլթիլ վէրիլթիլ, վէ մէթըր ղաղէ-
թալըն պէսաննա նէղալէն, ճաղ-
հէլիլէ նամ վարօր, իրտիլի հաղթէթ-
լէրինն էմիլ իլէ տօնալթըն օլունու,
ղունտան, միւլթիլիլէյհ մէթըր վա-

սօր իլէ Տէրիստալթիլէ ալթէթ իտէ-
ճէր իմիշ :

Իլարիլ քիսիլ

Մէթըրալթ միւտիլի սաղըր Հալիլ
էնէնտի ալթիլիլտէ իթա օլունուն ի-
լալըն ինրաւ իլիլ, էփէնտի միւմա-
լիլէյհիլ Պէլիլթալաւ, թէլիլթիլ
մահէլլէրինտէ, Որթա պաղլէ "գալա-
գօ սօգ աղընտա միւլթիլարը օլունու-
ղու 9 նիւմէրօլ իսանէ իլէ 17 նիւմէ-
րօլ արաւ, պունտան աղտէմ միւ-
ղալիլտէն չըթարըմը վէ սօն միւլթա-
լիլտէն տալիլ պիլ ինրա 100,000 ղչա
թալիլ էօհտէսիլտէ թէղալթիլ
իթիլ օլմալ իլէ, թարիլիլ իլանտէն
31 իւն ղարփընտա նիհալթիլ էրիլտէ
պէլթալմը իլէ թալիլթիլ օլունու հաղ-
տէ միւնտիլ Շէրիլթ աղալթ վէ եալաւ
իսթիլթիլէ քիլթալթիլ միւրաւաթ
իլլէմէթիլ իլան օլունուր,
Յիլ 6 ղիլթալթ 1291
Յիլ 3 քեւալիլ էվլէլ 1290

Թէպալիլ Տէվլէթը Ալիլէտէն Բա-
նաթիլ Գարաւաւաւա, վէլէտը Եանի
նամ քիլթիլտէ ալթիլիլտէ իթա օլունուն
իլալըն ինրալիլ իլիլ, մէթիլը մէր-
դունտան Գարթալ գաղաւթ տալիլիլ-
տէ, Բէնտիլ "գաղիլթիլիլ Մէղալթը
պալը նամ մահէլլատէ քեպիլիլ, միւլթ-
ալթը օլունու թալիլթիլտէ իրի պու-
լալ տէօնիլ միւր գըթա թալըր
իլէ, գաղիլիլ մէթըրիլտէ էէլ տէկիլ-
մէնի ճիւրալընտ 2500 ղիւրա պիր գը-
թա արա իսթիլթիլէ քիլթալթիլ
թարափընտան միւլթալիլտէն չըթար-
լարադ, փիլիլթիլ օլունու մէթըրիլտէ
թալիլթիլ օլունու օլունու հալտէ, միւ-
նտիլ Շէրիլթ աղաւա վէ եալաւ փի-
լթալթիլ միւլթալիլթիլտէ միւրաւա-
ալթ իլլէմէթիլ իլան օլունուր :
Յիլ 6 ղիլթալթ 1291
Յիլ 3 քեւալիլտէ 1874

Ի Լ Ա Ն

Պու տէփա ղէյթէր Եօղլունտա
ճալիլ չէրիլ գաղըրաւաւա վաղը մա-
ղաղալթաւ, Ունդարան տէլիլթիլ
հիւմանտէ մալիլ օլարադ, վէ ղալթիլ
էհվէն փիլթալթաւ, ալթա վէ պիրիլթիլ
ճիւն քէրէթ փիլթալթ իսթիլթիլտէ
օլունուտան, վէ իսթիլթիլիլ մըթ-
տար վիրիլթիլտէ պուլունտուղունտան,
թալիլթիլ օլունուրն մալիլթալթ օլմադ
իլղրէ իլան իտէրիլ :

Միւլթալթ թէլիլթիլտէ

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻԼԵՐ

ԱԼԲԱՆԻ

Պիլլին, 14 ղեկտ

Պու կիւն գօնթ ալթիլթիլ մահա-
լիլթիլտէ հիւքիւմէթ թարափընտան
մէմուր օլան գալթ, միւլթիլթիլթիլ
կիլթիլտէ ղիլթալթ բէթ մահիլթիլ վէ բէթ
չօգ օլունուտան, թէօհտէթիլ աղիլթ
օլունուտան պէսան իտէրէթ, պունուն
իլիլ իրի պուլալ սէնէ հապս օլունու-
սընը, վէ փաղալթ գօնթ ալթիլթիլ րա-
լա գաղաւթալթ էփըրալ իլէ պու
թարթիլ իթիլթիլալ իլլէմէթիլթիլ
միւլթիլթիլտէ մահիլթիլ իտիլթիլտէսիլ
թալալ իտիլթիլ :

ՍԱՐՐԱՅԻԼ

Լոնտա, 15 ղեկտ

Էսթալթիլ Ումուլիլ ալթըր 44 1/2
» » ղարաւալ 44 1/2 5/3

69	»	55 7/8 5/4
71	»	65 65 1/2
Պան տիւթիլթիլ (Սէրիլթիլ Բ.)		84 1/4 5/4
Ինկիլիլթիլ գաղաւթիլ		91 7/8 9/2

Բարիա 15 ղեկտ		
Էսթալթիլ Ումուլիլ ալթըր	45	
1869		263 7/8
Բուլթիլ ղալթիլթիլթիլ սէլիլթիլ	123	
Յըրաւալթիլ փօնտալ	5 0/0	99 12 1/2
»	5 0/0	62 4/5
Իթալիա		68 10

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՍԱՍԸ		
Էսթալթիլ Ումուլիլ ալթըր	49 1/5	
» ղեկտ 4 սաղաւթ ալթըր	49-24	
» էն էրիլթիլ	49-26	
» էն ալթըր	49-22	
» Սալթ 6	49-22	
Իսթիլթիլ 1865 ին	344	
» 1865	348	
» 1869	275 1/2	
» 1872	85 1/4	
» 1875	262 1/2	
Գիլթիլ թէլիլթալ	7-2	11 1/4
Սոսիլթիլ թէլիլթալ աղալթիլթիլ		8 1/2
Սոսիլթիլ Ումուլիլ		8-26
Ստալիլթիլ պաղաւթ աղալթիլթիլ		6-14
Պանդ Գօլթիլթիլ		
» Վէրիլ		
» Սոսիլթիլ Ումուլիլ թիւր		
Շըմէլթիլթիլ սէլիլթիլ	125 5/8	
Թրաւիլթիլ հիւսէլթիլ	440	
Գիլթիլ շէլթիլ ղաղ օնթօ	22	
Լօրիլթիլ մալթիլթիլ աղալթիլթիլ	35	
Գուրօն սքօնթ օնթ	23	փարա
Սէլթիլ փալթիլ	3-9	
Բէրօր	8	
Շէլթիլթիլ	8 1/2	

ԳԱՄՊԻՈ ՖԻՆԱՆՍԸ		
Ինկիլիլթիլ լէրալթ	110 1/4	Ի-չ ալ ղալթիլ
Յըրաւալթ ալթիլ ղալթ	82 22 1/2	

ԱԳՃԵԼԻԲԻՆ ԲԻԱՍԱՍԸ		
Ինկիլիլթիլ լէրալթ	110 2/9	
Յըրաւալթ ալթիլ ղալթ	83-	
Բօլ	59-28	
Գըրըմիլթ ալթիլ ղալթ	81-25	
Պէլթալթ մէթիլթիլ փարալթ	101 5/8	
Միլթալթ փարալթ	105	
Պաղթ	129 1/4	
Պէլթիլ	104-1/2	
Գաղաւթ ղալթիլթիլ	գաղթ	6 5/4

ՆԵՎԻՅԷ

Պու տէփա Բարիստէ նէլը օլուն-
ուն պիր ղալթիլթիլ իլթէ կէթէ, պիւ-
թիլ Յըրաւաւա մէմալթիլթիլտէ սէնէլի
12 միլթօն քիլթիլթալ թիւթիլտէ սաթթ
օլունուպ, բէթիլ պու գաւաթ թիւ-
թիլիլ տօղրունտան տօղրունտա վէ եա
գօնտօղալթ մաղթալթալ չիլթիլթիլ-
լէրտէն սալթըն ալմադտա վէ պունուն
իլին 33 միլթօն 150 պին փրանդ վիլ-
մէթալ տիր :

Իշ պու 12 միլթօն քիլթիլթալ թիւ-
թիլտէն 2 միլթօն 300 պին քիլթիլթա-
լթ, ճէղալթիլ վէ պաղըր Յըրաւաւա
մէմալթիլթիլ սալթիլթիլ իլթ մէմալթիլթիլ
նէպիլթ հաղալթը տրը :

Մուհարէպէտէն էվլէ Յըրաւաւա
թիւթիլտէ մահալթալթ բէթ չօգ իտի իս-
տէ, մահալթալթտէ, եանի, Ալգաւ
վէ Լօրէնիլ Ալմանեաւա թէրթիլտէն
սօնրա մահալթալթ մէթըրիլտէ նօգսան
պուլթալ, իւլթալ պիր մըթալթալ աղալ-
թը տրը :

1869 սէնէսիլտէ Յըրաւաւա թիւթիլտէ
բէթիլթիլտէ էրթիլ թիւթիլտէ իլին 3 վէ
էնէպիլ թիւթիլտէ իլին 4 անալթ իլթ
թիւթիլտէ գըլմադ վէ սիկարա եաղ-
մադ իլղրէ 18 փաղթիլթալ վէ 357 մա-
ղաղալթ վէ թիւթիլտէ սաթթ մաղ իլին
տալիլ 10,599 տալթ տիւքընալթ մէվ-
նաւ օլունու, պունըրաւա 280 միլթօն
314 պին 557 փրանդը թիւթիլտէ սա-
լթը տրը : Յըրաւաւա մէմալթիլթիլտէ

